

Poesias

Autor(en): **Sialm, Gion Battesta**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Annalas da la Societad Retorumantscha**

Band (Jahr): **75 (1962)**

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-226213>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Poesias

da' Gion Batt. Sialm

Egl jester

Mei surpren melanconia
Cur ch'jeu stoi adia dar,
Bab e mumma, casa mia,
Mia patria bandunar.

Cor ed olma che lamentan
Cheu egl jester, lunsch naven!
Sco cadeinas che mei rentan,
Lasch encrescher vehement!

Plaids e suns en las ureglias
Tunan fauls e fan dolor.
Jester, jester, ti resveglias
Di per di pli ferm sinzur!

Tut reviva, casa, stiva
Von mes egl, ti vitg leusi!
Tiara cara, sulegliva,
Sch'jeu savess turnar ensi!

Sera tgeua

Arrivada sera tgeua,
 Cur ch'ils zenns han resunau,
 Sedurmentan pegns e tieua,
 Sut las steilas vegn semiau!
 La cunscienza ruasseivla
 Renda sien ton emperneivla
 Sil plumatsch migeivel, lom
 Toch' il di dat ferm siu clom.

Vid il blau la biala glina
 Fa solennamein siu tur
 E giavina sco regina
 Tuttas steilas digl azur!
 Er nos cors fan in'uriala
 Processiun celesta biala
 Toch'il di tras stgir e grisch
 Rump' atras cun sia glisch.

Mo durmi, durmi dultschezia
 Toch'il di cul cauld sulegl
 Senza mal e nuot tristezia
 Vegn cun siu splendus resvegl!
 Gie, cunscienza clara, buna,
 Toch' il clom de Diu resuna,
 Vegli endultschir vies sien,
 Dond il pli custeivel bien!

Tia veta

Tia veta
 Fa pareta
 Sco in bastiment sin viadi,
 In riscus pelegrinadi!
 Ti mo pren uss la bagascha
 Ed entscheiva cun curascha:
 Si sur nus cun grond quitau
 Veglia Dieus cun maun çasau
 E protegia
 E diregia!

Ti'ura vegn!

Las uras van,
 Sco viandonts per via,
 E senza sefermar.
 Eis buc el stan,
 Passond per tia via,
 De dir ni dumandar,
 Cu quella vegn
 Che tei retegn?

Davos in pegn
 Cun siu futiu ballester
 Ei'l lader laghegiaus.
 Ti'ura vegn,
 E tiu prezios terrester
 En cuort ei liquidaus!
 Ti'ura vegn
 Che tei retegn!

Canzun dil zenn

(Componida da Gion Ant. Derungs)

Suna, zenn, cun vusch sonora
Ed envida tuts leuora
Al sublim survetsch divin!
Cloma lunsch ad ault sidora
E dal tschiel agid implora
Per il pauper pelegrin!

Fetg pussent'ei ti'urbida
Culla vusch ch'ei benedida
Che resuna sc'in argien!
Po sedrova cun bravura
E rebatta la malura,
Fai pruir, flurir dil bien!

Cu nus bandunein la tiara,
Tucca, zenn, per nus de bara
Sco in cor ch'ei doloraus!
Fai ch'ils aunghels lu descendien
E sin alas l'olma prendien,
Portien nus al sogn ruaus!

Il litterat

Sun mia veta staus tschinclaus
 Da plunas cudischs e scartiras
 Ch'han priu naven bia grevs quitaus,
 Fatg dar sulegl en uras stgiras.

Jeu sun perfin staus mez tentaus
 — Ti anflas, sche ti vul e miras —
 De scriver cudischs alvs e blaus,
 Poems, debats ed aventira.

Jeu hai unfriu bia bien ruaus
 Da tgeua notg e da caliras;
 Jeu sun sestratgs e s'entupaus
 Cun nauschs malons e cun pitgiras.

Sche sun jeu bein uss tut beaus,
 Mirond sin segals e mistiras?
 In suffel porta igl applaus:
 Jeu teidlel, — audel duas aviras!